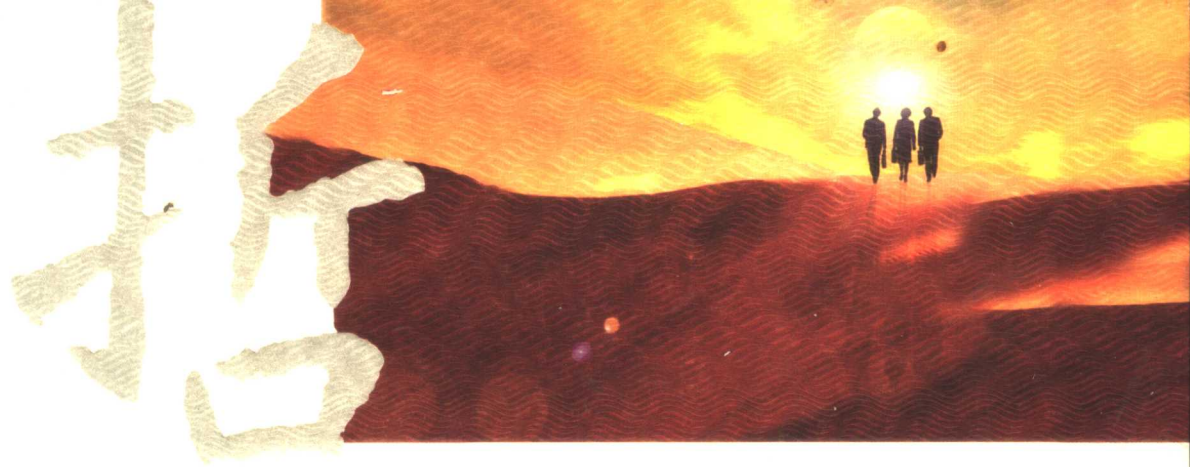




小故事大人生

海外哲理小品文精选

环球时报 策划

東方出版社



小故事大人生

海外哲理小品文精选

环球时报 策划

执行编辑 钟玉华

東方出版社

执行编辑:钟玉华

责任编辑:许运娜

装帧设计:环球时报美术技术组

版式设计:艾 林

图书在版编目(CIP)数据

小故事大人生

环球时报 策划;

—北京:东方出版社,2005.8

大智慧系列

ISBN: 7-5060-2257-5

I. 小… II. 环… III. 文摘—世界 IV. Z89

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 080115 号

书 名	小故事大人生 XIAOGUSHI DARENSHENG
作 者	环球时报 策划
出版发行	东方出版社
印 刷	北京西郊伟业印刷厂印刷 新华书店总经销
开 本	787×1092 毫米 1/16 印张:18.75
字 数	180 千字
版 次	2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-5060-2257-5/Z
定 价	28.00 元
邮购地址	100706 北京朝阳门内大街 166 号 人民东方图书销售中心
邮购电话	010-65250042 65289539
网 址	www. peoplepress.net

序

XU

必北保

这本《小故事大人生》是《环球时报》“漫画与文摘”版刊登的文章汇编。《环球时报》是一份传播环球信息、观测国际风云的报纸。但是本书所辑的200多篇短文,却并非剖析世界大事的时评专论,也不是报道各国动态的通讯特写,而是从世界各国成千上万报刊、书籍、网站细心筛选编译的精美小品。作者属于从美国到不丹的众多国度,他们的作品虽然格调不尽相同,却有一个共通的特点,就是写得朴实无华、真切感人。而且不论是叙事抒情的散文、随笔,或者意味隽永的寓言、童话,都是微言大义、寓意深长。故事说的是凡人琐事、生活趣闻,却蕴涵着深邃的人生哲理,闪耀出智慧的光芒。譬如《拥抱心灵》揭示人间需要真情和爱心,《聋青蛙》强调在逆境中应当自信而不自馁,《麦穗与挫折》劝人要经受得起艰难困苦的磨练,《代孕妈妈》赞颂舍己为人的美德……读了这些短文,不仅可以愉悦性情、增长知识、开阔视野,并且会从中受到可贵的启迪和教益,足以陶冶情操、净化心灵。

《小故事大人生》这个书名起得很好,名副其实而不是夸大其词。人们从一些有趣的小故事中,能够领悟到人生的真谛和做人的道理。端的是以小见大,以事喻理,耐人寻味,发人深思。如果把这本书看做只是供人消闲解闷的闲书,那就错了。事实上它是一本有助于修身养性、提高精神境界不可多得的优秀读物。意大利诗人但丁写过这样的诗句:“人不能像走兽那样活着,应该追求知识和美德。”因此谨向读者推荐这本别有风味的域外文集。凡是具有求知欲并有志于品德修养的人不妨一读,可以在阅读和思考中享受探索人生道路的乐趣。

目 录

M U L U

人间有爱

代孕妈妈	郁 葱 编译	/3
一罐果酱	荣素礼 编译	/5
有种东西最奇妙	王 悦 编译	/6
特制鞋模	王 悦 编译	/7
红色玻璃球	郭 言 编译	/10
幸运的水仙花	吴 惟 编译	/12
钻石耳环	郁 葱 编译	/15
值不值	郑 洁 编译	/18
美好清单	郭委鑫 编译	/19
最美的花朵	杨先碧 编译	/22
谁是盲人	吴 惟 米 林 编译	/23
邂逅	马 龙 编译	/26
神秘的乘客	郁 葱 编译	/28
平安夜见到的少女	汪新华 编译	/29
巧妙的乞讨	张霄峰 编译	/34
三朵黄玫瑰	郭委鑫 编译	/37
标错的价签	木 木 编译	/38
告别	郑 洁 编译	/41
卖面圈的小姐	赵海平 编译	/43
陌生的守护	郭 言 编译	/47
借鞋	王流丽 编译	/48
乞丐让我富足	汪新华 编译	/49
拥抱心灵	胡向春 编译	/52
那一次,我没看成马戏	郁 葱 编译	/53
暖	王流丽 编译	/55
和我一起摇	郑 洁 编译	/56

玫瑰私语

未拆封的 CD	施秋琳 编译	/59
丈夫送来的礼物	徐 娜 编译	/61
真爱	史 维 编译	/62
总是谈不对题	汤 恒 编译	/65
女人不迷信爱情	李 妮 编译	/66
男人,勇敢点	马 龙 编译	/68
男人的大脑	刘晓征 编译	/71
真正的爱,在自己心间	尹玉生 编译	/74
甜蜜的咸咖啡	郝 葱 编译	/75
病床上的化妆	荣素礼 编译	/77
爱的浴衣	汪新华 编译	/80
两张卡片	王 悦 编译	/82
庄稼汉离婚记	汪新华 编译	/84
10 个毛病	荣素礼 编译	/85
温暖的港湾	陆凌寒 编译	/86
爱	王 悦 编译	/87
爱在雨中	丁 文 编译	/88
玫瑰花的秘密	李忠东 编译	/90
起居室里的露营	张 越 编译	/93

亲亲我家

与母亲约会	吴 惟 编译	/99
两个家庭	程 玲 编译	/101
多莉姑姑的帽子	丁 力 编译	/103
家	盛 森 编译	/106
女儿的午餐袋	胡鹏飞 编译	/107
亲人	孟 理 编译	/110
失去的父亲	高建涛 编译	/113
我的日本法西斯父亲	[日]井上征男	/115
没结婚的父母	杨海伦 编译	/121
致父母备忘录	吉 娃 编译	/123
小个子母亲	穆文涛 编译	/124
与众不同的妈妈	汪新华 编译	/127

没有儿女的母亲梦	侯 松 编译	/129
最酷的老爸	王启国 编译	/132
父亲的言传身教	张霄峰 编译	/135
儿子的鱼	王 悦 编译	/137
最严厉的惩罚	王 悦 编译	/139
零花钱	叶 林 编译	/140
洛克菲勒孙子怎么花零用钱	王 悦 编译	/141
爱是守望	詹 勇 编译	/143
归去来兮	杨海伦 编译	/145
80 岁的魅力	王流丽 编译	/147
从不后悔的爸爸	张秋菊 编译	/149

菩 提 树

最难的学习	汪新华 编译	/155
焦虑比死神厉害	吉 娃 编译	/155
奥黛丽·赫本的美丽建议	高 峰 编译	/156
水盆与大海	汪新华 编译	/157
空彩蛋	吴 惟 编译	/159
三个泥瓦匠	王 悦 编译	/161
无论情况多糟都不要失去信心	郭 言 编译	/162
智慧之光	方柳青 编译	/164
我生命中最美好的时光	李荷卿 编译	/165
尽量放松些吧	郭 言 编译	/166
时间的价值	丁 力 编译	/167
等两周的道理	汪 析 编译	/168
国王的问题	姜傲霜 编译	/168
窗户与镜子的不同	荣素礼 编译	/169
别为了地上的一枚硬币错过天边的彩虹	王 悦 编译	/170
大石头的脆弱	刘俊成 编译	/171
学会利用风暴	赵海平 编译	/173
毛竹	刘俊成 编译	/175
改变自己更容易	刘俊成 编译	/175
镜子碎了以后	汪新华 编译	/176
给心灵装上爱的程序	赵海平 编译	/177
冰淇淋的妙用	刘俊成 编译	/180
排解忧虑	郝 宁 编译	/181

富有的含义

侯 松 编译

/182

加 速 器

逼出来的天才	杨先碧 编译	/185
首席执行官的秘密	徐 娜 编译	/186
推销的秘诀	于 夫 编译	/188
推销员和录音机	滕文娜 编译	/189
父亲的竞选策略	刘俊成 编译	/190
机会只青睐有准备的人	荣素礼 编译	/193
你能实现梦想	徐 娜 编译	/194
笑迎挑战	李忠东 编译	/196
成功者和失败者	秦俊峰 编译	/197
成功离你有多远	张霄峰 编译	/199
成功者的黑夜	刘俊成 编译	/203
25 年与经验	万 新 编译	/205
最佳方案	刘俊成 编译	/205
成功之路	刘俊成 编译	/206
我看到了一条河	王 悦 编译	/207
第一步	秦俊峰 编译	/210
小事无价	刁玮君 编译	/211

感 悟

每个人只错了一点点	赵文斌 编译	/215
我感恩	佚 名	/217
一美元的故事	黄少杰 编译	/218
麦穗和挫折	施秋琳 编译	/222
快乐与安稳	成 静 编译	/223
人生无悔	郑 睿 编译	/225
向咖啡豆学习	史 维 编译	/228
态度决定一切	凌 晨 编译	/229
一道特殊的测试题	杨先碧 编译	/231
高尔夫球和啤酒	黄 燕 编译	/232
朋友与财富	万 新 编译	/235
生活到底是什么	汪新华 编译	/236
皮莱的镜子	王 悦 编译	/237

目 录

M U L U

因果	郑 洁 编译	/239
爱的遗赠	李荷卿 编译	/241
拾瓶记	汪新华 编译	/242
生活如蛋糕	郭 言 编译	/245
土豆与嫉恨	郭 言 编译	/245
一个人的战争	刘俊成 编译	/246
红杉树比人聪明	王 悦 编译	/247
视角与机遇	张 越 编译	/248
虚假安全很可怕	王 悦 编译	/250
没有痛苦哪来自由	王 悦 编译	/251
生命的艺术	秦俊峰 编译	/253
我学会了批评	汪新华 编译	/254
婚礼蛋糕	张霄峰 编译	/256
人生如回音	郭 言 编译	/258
言语的作用	汪新华 编译	/259
失礼,没有理由	刘俊成 编译	/261
区别	雪 枫 编译	/262

动物启示

瘸腿小狗	马 龙 编译	/267
变色龙	黄 燕 编译	/268
蜂与花	刘复晨 编译	/270
捕鼠器	郑 洁 编译	/271
鸡窝里的鹰	郭 言 编译	/272
两只狼的交战	方柳青 编译	/273
与狼相伴的小女孩	陈 华 编译	/274
聋青蛙	郭 言 编译	/276
井底的驴	侯 松 编译	/277
青蛙爸爸的客人	王 悦 编译	/278
秃鹫、蝙蝠和大黄蜂	赵海平 编译	/279
麻雀的故事	易 北 编译	/280
征服困难山	史 维 编译	/282
应听乌龟的意见	董国明 编译	/283
爱斯基摩人捕狼	王 悦 编译	/284
大象的木桩	刘俊成 编译	/285
吵闹的青蛙	刘俊成 编译	/286

域外箴言

来自非洲的智慧	盛 森 编译	/19 /36 /64 /281
希腊智慧	盛 森 编译	/46 /287
夺目的思想	盛 森 编译	/51 /73 /269
涂鸦中的智慧	盛 森 编译	/56
干杯	盛 森 编译	/83 /174
悖论	盛 森 编译	/95 /263
英国哲学	王 悦 编译	/134 /212 /227
来自美国的智慧	盛 森 编译	/151
加拿大睿智感言	盛 森 编译	/158
最后的话	盛 森 编译	/163
不要追寻前人的脚印,而应追寻他们的目标	盛 森 编译	/172
态度里有乾坤	盛 森 编译	/192 /234
汽车贴纸上的话	荣素礼 编译	/221
东欧格言	高 兴 编译	/240
俄罗斯箴言	卢 建 编译	/244
新视角	盛 森 编译	/249
“说”的学问	盛 森 编译	/260



人间有爱

我们在爱中生长，
爱也在我们之中生长

代孕妈妈

[不丹]策林·臣佐姆 郁葱 编译



尼杜帕是个非常幸福的女子，她家境富有，要什么有什么。当嫁给心仪的男孩策林之后，她的生活变得更加幸福。

婚后，小两口恩恩爱爱，甜甜蜜蜜。可他们的喜悦是短暂的。一天，尼杜帕不幸从梯子上摔下来，孩子当场流产。更糟的是，医生告诉她，她再也不能生育。

知道自己永远也做不成妈妈了，尼杜帕很是沮丧。自己虽然不能做妈妈，可策林仍可以做爸爸呀。于是，她劝策林再与别人结婚，但策林从未这样去想。“如果那样，”他问，“那你怎么办？”

尼杜帕沮丧的心情使她的身体受到很大影响，她脸色苍白，多病。看到这种情况，策林提议收养一个孩子。但尼杜帕想拥有丈夫和自己的骨肉。于是，他提出生一个试管婴儿，并称，现在的技术是完全可以做到的。

经过努力，他们找到一位名叫迪玛的贫困未婚女子。她同意做代孕妈妈，但要价很高。为了满足她的要求，策林和尼杜帕只好在金钱方面做出牺牲。迪玛想通过这次机会，改变自己的困境。

很快，迪玛怀孕了。从此，迪玛成为策林和尼杜帕生命中最重要的人物。对迪玛来说，生孩子的经历是使人惊奇的事情，这激发了她从未有过的母性。她认识到自己正在做的事情对尼杜

帕的重要性，可母性使她割舍不下肚子里的孩子。孩子快生了，迪玛内心的斗争非常激烈，她爱上了肚子里的孩子，实在不想生下孩子，就要和他分离。

经过几个不眠之夜，迪玛决定把自己的想法告诉尼杜帕。于是她鼓起勇气，来到尼杜帕家。她对尼杜帕说：“夫人，很抱歉，我不能……我不能放弃‘我的’孩子。他对我太重要了。”

双方陷入沉默。迪玛说的每一句话都像铁锤一样砸在尼杜帕的心上。这样一来，尼杜帕的梦想就彻底破灭了。她开始无助地哭泣，乞求迪玛理解她的心情。

看到尼杜帕伤心失望的样子，迪玛又提出自己“刻毒”的交换条件。她想了一下说：“我要是把孩子给你，那你必须以你的丈夫做交换。”迪玛其实知道，尼杜帕非常爱自己的丈夫，是不可能同意这条件的。

两人再次陷入沉默。

突然，迪玛痛得叫了起来。她快生了。尼杜帕抛开一切，急忙把迪玛送往他们一直就诊的私人诊所。医生严肃地对尼杜帕说：“情况有些复杂，要孩子就保不住大人，要大人就保不住孩子，你说怎么办？”

尽管尼杜帕很想要孩子，可她没有忘记她的人性。她深深地吸了一口气，闭上眼睛，低声说：“保大人……”

医生对此感到非常吃惊。万幸的是迪玛和孩子都有惊无险，母子平安。

不知是失望还是高兴，得到这一消息，尼杜帕转身要走。就在她要离去时，医生又回来告诉尼杜帕，迪玛想见她。

“我对我说过的话表示抱歉。孩子……给你。”说着，迪玛把孩子送给尼杜帕。尼杜帕看了看熟睡的孩子，和丈夫策林长得一

模一样。当她回头对迪玛表示感谢时,已经太晚了……迪玛因为失血过多,永远地闭上了眼睛。▲

《环球时报》(2004年03月15日第十二版)

一罐果酱

[美]埃德加·布莱索 荣素礼 编译

一个人只要还有力量帮助别人,他就是富有的

记得有一年,我丢了工作。在那之前,父亲所在的工厂倒闭。我们全家就只靠妈妈为别人做衣服的收入生活。

有一次妈妈病了几周,没法干活。因为没钱付电费,家里被电力公司停了电,然后煤气公司停了煤气。最后要不是因为健康部门为了公共卫生的原因制止了自来水公司,我家就会连水也没有了。家里的食品柜空空如也,幸亏我家有个小菜园,我们只好在后院生起柴火煮菜充饥。

一天,妹妹放学回家,兴冲冲地说:“我们明天要带些东西到学校去,捐给穷人,帮助他们渡过难关。”妈妈正要冲口而出:“我不知道还有比我们更穷的人!”当时外婆正和我们住在一起,她赶紧拉住妈妈的手臂,皱皱眉,示意她不要这么说。

“伊瓦,”外婆说,“如果你让孩子从小就把自己当成一个‘穷人’,她一辈子都会是个‘穷人’。她会永远等待别人的帮助,这样的人怎么能振作起来,怎么能当上‘富人’呢?咱们不是还有一罐自家做的果酱吗?让她拿去。一个人只要还有力量帮助

别人,他就是富有的。”外婆不知从哪里找来一张软纸和一段粉红色的丝带,把我家最后一罐果酱精心包好。第二天,妹妹欢快地而自豪地带着礼物去帮助“穷人”了。

直到今天,拥有3家酒店的妹妹仍然记得那罐果酱。无论是在公司里,还是在社区里,一看到有人需要帮助,妹妹总认为自己应该是“送果酱”的人。▲

《环球时报》(2005年02月07日 第二十二版)

有种东西最奇妙

王悦 编译

有种东西最奇妙!

它不花一分钱,
却能让收下它的人享受不尽;
它不值一分钱,
直到你把它送给别人;
制造它只要一秒钟,
却往往令接受者永生难忘!
收到它的人变得更富有,
付出它的人也毫无损失。

它为家庭洒满阳光;
它为事业带来好运;

它是麻烦最好的解药。

要得到它，

不能靠金钱；

不能靠权势；

不能靠暴力。

再富有的人，

缺了它也感觉像穷光蛋，

再贫穷的人，

有了它也过得像大富翁。

这神奇的宝贝就是微笑！

如果没人把微笑送给你，

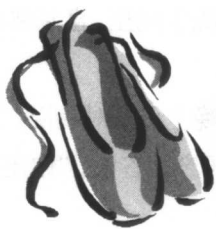
请把你的微笑分给他们。

因为造物主知道，

没有微笑可给的人，

其实最需要它！

《环球时报》(2005年01月31日 第二十二版)



特制鞋模

王悦 编译

跟在两个女儿身后，我从一家鞋店逛到另一家，整个纽约都